



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/47/906
11 March 1993
RUSSIAN
ORIGINAL: SPANISH

Сорок седьмая сессия
Пункт 153 повестки дня

ФИНАНСИРОВАНИЕ ОПЕРАЦИИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В МОЗАМБИКЕ

Доклад Пятого комитета

Докладчик: г-н Хорхе ОСЕЛЬЯ (Аргентина)

I. ВВЕДЕНИЕ

1. На своем 96-м пленарном заседании 11 февраля 1993 года Генеральная Ассамблея по предложению Генерального секретаря (A/47/881) постановила включить в повестку дня своей сорок седьмой сессии пункт, озаглавленный "Финансирование Операции Организации Объединенных Наций в Мозамбике" и передать его на рассмотрение Пятому комитету.

2. На своих 54-м и 55-м заседаниях 8 и 10 марта 1993 года Пятый комитет рассмотрел доклад Генерального секретаря о финансировании Операции Организации Объединенных Наций в Мозамбике (A/47/881/Add.1) и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/47/896).

II. РАССМОТРЕНИЕ ПРОЕКТА РЕЗОЛЮЦИИ A/C.5/47/L.32.

3. На 55-м заседании 10 марта представитель Португалии внес проект резолюции A/C.5/47/L.32.

4. На этом же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.5/47/L.32 без голосования (см. пункт 6).

5. Заявления и замечания, сделанные в ходе рассмотрения Комитетом этого пункта, отражены в соответствующих кратких отчетах (A/C.5/47/SR.54 и 55).

III. РЕКОМЕНДАЦИЯ ПЯТОГО КОМИТЕТА

6. Пятый комитет рекомендовал Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Финансирование Операции Организации Объединенных Наций в Мозамбике

А

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о финансировании Операции Организации Объединенных Наций в Мозамбике 1/ и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам 2/,

принимая во внимание резолюцию 782 (1992) Совета Безопасности от 13 октября 1992 года,

принимая во внимание также резолюцию 797 (1992) Совета Безопасности от 16 декабря 1992 года, в которой Совет, среди прочего, постановил учредить в своем ведении Операцию Организации Объединенных Наций в Мозамбике на период до 31 октября 1993 года,

признавая, что расходы Операции Организации Объединенных Наций в Мозамбике являются расходами Организации, которые должны нести государства-члены в соответствии с пунктом 2 статьи 17 Устава Организации Объединенных Наций,

признавая также, что для покрытия расходов, связанных с Операцией Организации Объединенных Наций в Мозамбике, требуется процедура, отличная от той, которая применяется для покрытия расходов по регулярному бюджету Организации Объединенных Наций,

принимая во внимание тот факт, что экономически более развитые страны в состоянии делать сравнительно более крупные взносы и что экономически менее развитые страны имеют сравнительно ограниченные возможности для внесения взносов на такую операцию,

1/ A/47/881/Add. 1.

2/ A/47/896.

учитывая особую ответственность государств - постоянных членов Совета Безопасности, которая упоминается в резолюции 1874 (S-IV) Генеральной Ассамблеи от 27 июня 1963 года, при финансировании таких операций,

сознавая важность предоставления Операции Организации Объединенных Наций в Мозамбике финансовых ресурсов, необходимых ей для выполнения своих обязанностей согласно соответствующим резолюциям Совета Безопасности,

1. выражает обеспокоенность в связи с отсрочкой начала осуществления и представления предложения о финансировании Операции Организации Объединенных Наций в Мозамбике;

2. выражает сожаление в связи с тем, что в докладе Генерального секретаря 1/ не содержится полная и подробная информация о смете расходов на содержание операции;

3. одобряет замечания и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам 2/;

4. настоятельно призывает все государства-члены приложить все возможные усилия с целью обеспечить полную и своевременную выплату своих начисленных взносов на содержание Операции Организации Объединенных Наций в Мозамбике;

5. отмечает, что в соответствии с резолюцией 797 (1992) Совета Безопасности Генеральному секретарю необходимо представить очередной доклад Совету к 31 марта 1993 года;

6. постановляет на данном этапе в соответствии с рекомендацией, содержащейся в пункте 14 доклада Консультативного комитета, ассигновать единовременную сумму в размере 140 000 000 долл. США, включая сумму в размере 9 500 000 долл. США, утвержденную с предварительного согласия Консультативного комитета на период с 15 октября 1992 года по 30 июня 1993 года включительно, и просит Генерального секретаря создать специальный счет для Операции Организации Объединенных Наций в Мозамбике в соответствии с пунктом 34 его доклада;

7. постановляет также в порядке исключения распределить сумму в размере 140 000 000 долл. США на период с 15 октября 1992 года по 30 июня 1993 года между государствами-членами в соответствии с составом групп, определенным в пунктах 3 и 4 резолюции 43/232 Генеральной Ассамблеи от 1 марта 1989 года и скорректированным Ассамблеей в ее резолюциях 44/192 В от 21 декабря 1989 года, 45/269 от 27 августа 1991 года, 46/198 от 20 декабря 1991 года и 47/218 от 23 декабря 1992 года, и с учетом шкалы взносов на 1992, 1993 и 1994 годы 3/;

3/ См. резолюцию 46/221 А и решение 47/456.

8. постановляет далее установить взносы Словакии и Чешской Республики на содержание Операции Организации Объединенных Наций в Мозамбике в соответствии со ставками шкалы взносов, которые будут установлены Генеральной Ассамблеей для этих государств-членов на ее сорок восьмой сессии;

9. предлагает новым государствам-членам, упомянутым в пункте 8 выше, произвести авансовые выплаты в счет своих начисленных взносов, размер которых подлежит определению;

10. просит Генерального секретаря в кратчайшие сроки, причем не позднее 1 июля 1993 года, представить пересмотренную и подробную смету расходов на содержание Операции Организации Объединенных Наций в Мозамбике в течение всего мандатного периода, учтя при этом любые возможные коррективы в оперативном плане и соответствующие решения Совета Безопасности, а также финансовые аспекты деятельности Операции Организации Объединенных Наций в Мозамбике за начальный период ее становления;

11. предлагает вносить добровольные взносы на содержание Операции Организации Объединенных Наций в Мозамбике как наличными, так и в виде услуг и поставок, приемлемых для Генерального секретаря, которые будут использоваться надлежащим порядком согласно процедуре, установленной Генеральной Ассамблеей в ее резолюциях 43/230 от 21 декабря 1988 года, 44/192 А от 21 декабря 1989 года и 45/258 от 3 мая 1991 года;

12. просит Генерального секретаря принять все необходимые меры для обеспечения скоординированного осуществления всех мероприятий Организации Объединенных Наций, касающихся Операции Организации Объединенных Наций в Мозамбике, под руководством его временного специального представителя с максимальной эффективностью и экономией и согласно соответствующему мандату; и просит далее Генерального секретаря сообщить о принятых им в этом отношении мерах в докладе о финансовых аспектах осуществления Операции Организации Объединенных Наций в Мозамбике;

13. постановляет включить в предварительную повестку дня своей сорок восьмой сессии пункт, озаглавленный "Финансирование Операции Организации Объединенных Наций в Мозамбике".

В

Генеральная Ассамблея,

1. просит Генерального секретаря принять необходимые меры к обеспечению более эффективного планирования операций по поддержанию мира и провести в неотложном порядке обзор нынешних процедур, с тем чтобы создать возможности для

/...

надлежащего и своевременного развертывания таких миссий при соблюдении интересов экономии и эффективности, и представить Генеральной Ассамблее на ее нынешней сессии доклад о своих усилиях;

2. просит также Генерального секретаря продолжать совершенствование формата, содержания и транспарентности информации, приводимой в сметах расходов на содержание операций по поддержанию мира, сообразно соответствующим рекомендациям Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, одобренным Генеральной Ассамблеей.
